



No. 10

N° 10

---

## Votes and Proceedings

## Procès-verbaux

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Tuesday**  
**May 28, 2002**

Daytime Meeting - Sessional Day 13  
Evening Meeting - Sessional Day 14

**Mardi**  
**28 mai 2002**

Séance de l'après-midi - jour de session 13  
Séance du soir - jour de session 14

**3rd Session,**  
**37th Parliament**

**3<sup>e</sup> session**  
**37<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 57, An Act to facilitate families by requiring that all buildings open to the public be equipped with family restroom facilities. Mr. Parsons.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 57, Loi visant à assister les familles en exigeant que tous les bâtiments ouverts au public soient équipés d'installations sanitaires familiales. M. Parsons.

---

**MOTIONS**

With unanimous consent, on motion by Mr. Stockwell,

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated June 28, 2001, the Select Committee on Alternative Fuel Sources shall submit its final report to the Assembly by June 6, 2002.

---

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Stockwell,

---

With unanimous consent, the House observed a moment of silence in respect of the tragic death of Firefighter Bill Wilkins from Station No. 3, Barrie Fire Service.

---

**PETITIONS**

Petition relating to Cost of living increase to the recipients of benefits through the Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Christopherson.

Petitions relating to Stopping the deregulation and privatization of Ontario's electricity system (Sessional Paper No. P-8) Mr. Christopherson, Mr. Gravelle and Mr. Ruprecht.

Petition relating to Establishing a community health centre in Centre Hastings (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Dombrowsky.

Petition relating to Convening a Select Committee on the Auto Industry (Sessional Paper No. P-17) Mr. Bradley.

Petition relating to Closing the cardiac surgery services at Children's Hospital of Eastern Ontario (Sessional Paper No. P-36) Mr. Patten.

Petition relating to construction of a fully public Brampton Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-38) Ms. Martel.

Petition relating to restoring OHIP coverage (Sessional Paper No. P-39) Ms. Martel.

Petition relating to funding Education Tax Credits and the Public System (Sessional Paper No. P-40) Mr. Martiniuk.

Petition relating to Kennedy House Youth Services (Sessional Paper No. P-41) Mr. Kormos.

---



---

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Hampton moved,

M. Hampton propose,

Be it resolved that this House declares unequivocally that the government should:

- Abandon electricity deregulation and privatization in Ontario;
- Set up a new system of accountable public power;
- Shut down the so-called competitive market that was opened on May 1;
- Cancel retail competition and free consumers from contracts signed with electricity marketers;
- Ensure that no sale, lease or other privatization of Hydro One, Ontario Power Generation or the assets of either company, will take place;
- Give the Ontario Energy Board the power to set electricity rates and approve or veto major generation projects by the major power provider;
- Enact a legislative requirement that affordable energy conservation initiatives be given priority over new generation projects; and that when new generation is built, that renewable green power be given priority.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 8**Bisson  
ChristophersonChurley  
HamptonKormos  
Marchese

Martel

Prue

**NAYS / CONTRE - 71**Arnott  
Baird  
Barrett  
Bartolucci  
Beaubien  
Boyer  
Bryant  
Chudleigh  
Clark  
Cleary  
Clement  
Coburn  
Colle  
Conway  
CrozierCunningham  
DeFaria  
Di Cocco  
Dombrowsky  
Dunlop  
Ecker  
Elliott  
Flaherty  
Galt  
Gerretsen  
Gilchrist  
Gill  
Gravelle  
GuzzoHastings  
Hodgson  
Jackson  
Kennedy  
Klees  
Lalonde  
Marland  
Martiniuk  
Mazzilli  
McDonald  
McGuinty  
McLeod  
McMeekin  
MillerMolinari  
Munro  
Murdoch  
Mushinski  
O'Toole  
Ouellette  
Patten  
Peters  
Phillips  
Pupatello  
Ramsay  
Runciman  
Ruprecht  
SampsonSergio  
Smitherman  
Spina  
Sterling  
Stewart  
Stockwell  
Tascona  
Tsubouchi  
Turnbull  
Wettlaufer  
Wilson  
Witmer  
Wood  
Young

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

**ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to recognize Ontario's recreational hunting and fishing heritage and to establish the Fish and Wildlife Heritage Commission.

After some time, Mr. Bisson moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 5 NAYS - 34

The debate continued and after some time, Mr. Bisson moved the adjournment of the debate, which motion was lost on the following division:-

AYES - 5 NAYS - 31

The debate continued and after some time, Mr. Wettlaufer moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

AYES - 3 NAYS - 24

The House then adjourned at 9:35 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 135, Loi visant à reconnaître le patrimoine de la chasse et de la pêche sportives en Ontario et à créer la Commission du patrimoine chasse et pêche.

Après quelque temps, M. Bisson propose l'ajournement des débats de l'Assemblée et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 5 CONTRE - 34

Le débat se poursuit et après quelque temps, M. Bisson propose l'ajournement du débat et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 5 CONTRE - 31

Le débat se poursuit et après quelque temps, M. Wettlaufer propose l'ajournement des débats de l'Assemblée et cette motion est rejetée par le vote suivant:-

POUR - 3 CONTRE - 24

À 21 h 35, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**GARY CARR**

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38 (A)**

Petition relating to funding of Secondary Education (Sessional Paper No. P-26) Mr. Duncan.